

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE
CERTIFICADO DE DESPLAZAMIENTO EXTRAORDINARIO

En application de l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

En aplicación el artículo 1 del decreto del 16 de marzo de 2020 relativo a los desplazamientos en el contexto de la lucha contra la propagación del virus Covid-19 :

Je soussigné(e)
El/la abajo firmante

Mme / M.
D/Dña

Né(e) le :
Fecha de nacimiento

Demeurant :
Con domicilio en

Certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

Certifico que mi desplazamiento guarda relación con uno de los siguientes motivos (marcar casilla) autorizados por el artículo 1 del decreto del 16 de marzo de 2020 relativo a los desplazamientos en el contexto de la lucha contra la propagación del virus Covid-19

déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés ;
desplazamientos entre el domicilio y el lugar de trabajo cuando estos sean indispensables para ejercicio de actividades que no se puedan organizar a distancia, en teletrabajo (sometidos a justificante permanente) o desplazamientos profesionales que no puedan ser diferidos.

déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur gouvernement.fr)
desplazamientos para efectuar compras de primera necesidad en los establecimientos autorizados (lista en gouvernement.fr)

déplacements pour motif de santé
desplazamientos por motivos de salud

déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants
desplazamientos por motivos familiares imperiosos, asistencia a personas vulnerables o cuidado de niños.

déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie
desplazamientos breves, en la proximidad del domicilio, en relación con la actividad física individual o con las necesidades de los animales de compañía, excluyendo toda práctica deportiva colectiva.

Fait à , le. //2020
..... (localidad), / ... / 2020 (fecha)
(signature)
(firma)